

DE LA MÊME MANIÈRE, NOTRE COMMERCE AVEC LES PAYS DE L'ASIE ET DU PACIFIQUE A CONNU UNE CROISSANCE SPECTACULAIRE AU COURS DES DIX DERNIÈRES ANNÉES. IL SE CHIFFRE ACTUELLEMENT À PLUS DE TRENTE-SIX MILLIARDS DE DOLLARS. PARMİ NOS CINQ PLUS GRANDS MARCHÉS HORS ÉTATS-UNIS, TROIS - LE JAPON, LA CHINE, LA CORÉE - SE TROUVENT DANS L'ASIE-PACIFIQUE. C'EST AVEC CETTE RÉGION QUE NOUS EFFECTUONS MAINTENANT CINQUANTE POUR CENT DE NOS ÉCHANGES HORS ÉTATS-UNIS, ALORS QUE CEUX-CI N'EN REPRÉSENTAIENT QUE LE TIERS IL Y A CINQ ANS.

COMME C'EST ÉGALEMENT LE CAS EN NOUVELLE-ZÉLANDE, LE JAPON EST UN INVESTISSEUR DONT L'IMPORTANCE, DÉJÀ CONSIDÉRABLE, NE CESSE DE CROÎTRE AU CANADA. SES INVESTISSEMENTS DIRECTS DÉPASSENT MAINTENANT LES QUATRE MILLIARDS DE DOLLARS ALORS QUE SES VALEURS DE PORTEFEUILLE SONT SUPÉRIEURES À TRENTE MILLIARDS. PAR SURCROÎT, LE JAPON EST DEVENU LE PLUS GRAND DÉTENTEUR D'OUTRE-MER DE LA DETTE PUBLIQUE DU CANADA.

LA RÉGION OCCUPE PAR AILLEURS UNE PLACE DE CHOIX DANS LE PROGRAMME CANADIEN D'AIDE BILATÉRALE AU DÉVELOPPEMENT. PLUS DE QUARANTE POUR CENT DE CETTE AIDE LUI EST MAINTENANT DESTINÉE. EN 1988, LES CHIFFRES ONT AVOISINÉ 900 MILLIONS DE DOLLARS. LES TROIS PRINCIPAUX BÉNÉFICIAIRES DE CETTE AIDE S'Y TROUVENT. LE PACIFIQUE SUD N'EST PAS NÉGLIGÉ POUR AUTANT; DURANT LES DEUX DERNIÈRES ANNÉES, L'AIDE QUE NOUS LUI AVONS ACCORDÉE A GRIMPÉ EN FLÈCHE, POUR ATTEINDRE DIX MILLIONS DE DOLLARS PAR AN AU TOTAL.

JE MENTIONNAIS TOUT À L'HEURE L'ESSOR DU COMMERCE TRANSPACIFIQUE. LA CROISSANCE DES ÉCHANGES AU SEIN DE LA RÉGION DE L'ASIE-PACIFIQUE ELLE-MÊME REVÊT UNE ÉGALE IMPORTANCE. CELLE-CI EST ENGENDRÉE PRINCIPALEMENT PAR L'AMPLEUR DES INVESTISSEMENTS ET DE LA PRODUCTION DU JAPON DANS LES AUTRES PAYS DE LA RÉGION.

IL Y A VINGT-CINQ ANS, LES POLITIQUES NIPPONNES DE FORTE PRODUCTIVITÉ DE LA MAIN-D'OEUVRE, DE SALAIRES PEU ÉLEVÉS ET DE FAIBLE CONSOMMATION NATIONALE ONT EU POUR EFFET DE RÉDUIRE LA COMPÉTITIVITÉ DES USINES INDUSTRIELLES VIEILLISSANTES DES PAYS MEMBRES DE L'OCDE À L'ÉPOQUE. DEPUIS, DES POLITIQUES ANALOGUES ONT ÉTÉ ADOPTÉES PAR D'AUTRES PAYS DE LA RÉGION, SI BIEN QU'AUJOURD'HUI CES PAYS ONT GRANDEMENT RENFORCÉ LEUR INFRASTRUCTURE INDUSTRIELLE ET TECHNOLOGIQUE.